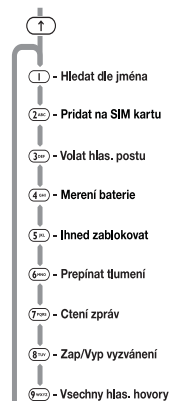


Menu Rychlý přístup



Menu Orientace v menu



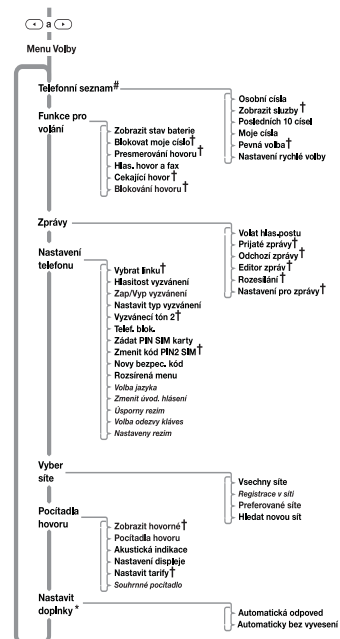
Položky, uváděné **kurzivou**, jsou přístupné jenom když je aktivována volba **Rozšířené menu**.

Pokud váš poskytovatel dodal vlastní menu, menu Telefonní seznam se neobjeví jako první položka v menu Volby.

† Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

* Položka **Nastavit doplňky** je dostupná pouze po připojení soupravy pro montáž do auta nebo soupravy se sluchátky a mikrofonem.

Menu Volby



Stručný přehled

Česky

Stručný přehled

Česky

Zvláštní klávesy

-  Stisknutím a podržením se telefon zapíná; vypíná se opět stiskem.
-  Stisknutím přijmete hovor, potvrdíte nastavení, označíte volbu.
-  Stisknutím odmítnete hovor, nastavení či volbu nebo smažete napsané znaky.
-  Stisknutím se můžete pohybovat v menu a položkách, či editovat vzkaz SMS.
-  Stisknutím upravíte hlasitost sluchátka nebo zvonění.

Běžný hovor

Zadejte číslo pomocí kláves s číslicemi a stiskněte .

Přijetí hovoru

Chcete-li přijmout hovor, stiskněte  nebo jinou klávesu s výjimkou  nebo .

Ukončení hovoru

Chcete-li ukončit hovor, stiskněte .

Tišňové volání

Stiskněte postupně klávesy    . Volání bude směrováno k operátorovi ústředny tišňového volání.

Opakovaná volba posledního čísla

Jste-li v pohotovostním režimu, stiskněte  .

Volba čísel v telefonním seznamu

Určité číslo vyvoláte z adresáře stisknutím čísla pozice v Seznamu  .

Volání jednou klávesou

Stiskněte a podržte stisknutou odpovídající klávesu  až .

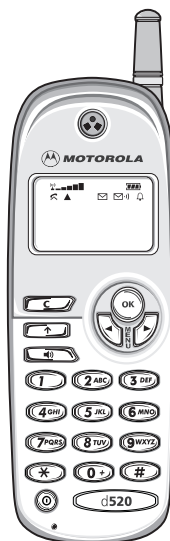
Zamknutí klávesnice

Stiskněte současně  a .

Funkční možnosti menu Rychlý přístup

Stiskněte  s následným stisknutím příslušné klávesy (1-9), anebo stiskněte , přesuňte se na požadovanou funkci a stisknutím  ji vyberte.

Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení mobilního telefonu firmy *Motorola*, která je v tomto oboru světovou špičkou.

Všechny mobilní telefony firmy *Motorola* jsou konstruovány a vyrobeny tak, aby odpovídaly světovým standardům kvality a byly schopny provozu i v těch nejtvrdějších podmínkách. Naše maximální snaha o spokojenost zákazníka a více než šedesát pět let zkušeností v oboru telekomunikací dávají záruku, že se na kvalitu tohoto výrobku firmy *Motorola* můžete plně spolehnout.

Tento přístroj byl navržen pro použití v sítích odpovídajících standardu GSM900 (tj. Global System for Mobile communications). Díky použití digitální komunikace váš telefon nabízí - ve srovnání s tradičními mobilními systémy - celou řadu výhod:

- Vynikající kvalitu přenášeného hovoru bez obvyklého šumu a rušení.
- Váš hovor lze z bezpečnostních důvodů zakódovat, a zakódovaný signál nelze běžnými metodami odposlouchávat.
- Při používání nejste omezeni hranicemi jednoho státu.

Vaše účastnické číslo není uloženo v přístroji, jak je tomu u ostatních systémů, ale na tzv. kartě SIM (Subscriber Identity Module), kterou obdržíte od provozovatele sítě. Veškeré účtování hovorného je vztaženo na účastnické číslo uložené na kartě, bez ohledu na to, z kterého přístroje GSM900 voláte.

Jak pracovat s touto příručkou

Mnohé z funkcí telefonu jsou přístupné pomocí jednoduchého systému menu. Jejich podrobný popis je uveden v oddílu **Orientace v menu**. V popisu použití jednotlivých položek menu se předpokládá, že jste s tímto systémem již seznámeni.

Klávesy

Stisknutí jednotlivých kláves je v příručce znázorněno pomocí symbolů, které vám usnadní orientaci na klávesnici přístroje. Pořadí stisknutých kláves tedy může vypadat třeba takto:

(I) (0) (C)

To znamená, že máte postupně (nikoli současně) stisknout klávesu (I), po ní (0) a nakonec (C).

 Typy kláves zobrazované v tomto manuálu se mohou lišit od kláves na vašem přístroji.

Zadávání informací

Výzva k zadání informací, jako je např. volané telefonní číslo, se znázorňuje **tučným** písmem. Například:

Telefonní číslo - zadejte požadované telefonní číslo

Kód PIN - zadejte své osobní identifikační číslo (PIN).

Odblokovací kód - zadejte odblokovací kód.

Pozice - zadejte číslo pozice v telefonním seznamu.

Výzvy a hlášení

Váš telefon reaguje na stisknutí kláves buď zobrazením lehce srozumitelných výzev, které vás povedou k dalšímu úkonu, nebo jednoduchých hlášení, potvrzujících ukončení operace. Výzvy a hlášení jsou v této příručce zobrazeny tak, jak vypadají i na displeji, např.:

Zadat PIN nebo Hotovo.

Další symboly

V příručce se setkáte s těmito symboly:

 Poznámka obsahuje další informace o popisované funkci či položce.

 Upozornění obsahuje další informace důležité pro efektivní či bezpečné používání přístroje.

Naprostá spokojenost zákazníka

Naprostá spokojenost zákazníka je u společnosti Motorola nejvyšší prioritou. Máte-li jakékoliv dotazy, návrhy nebo obavy související s mobilními telefony Motorola, společnost Motorola je chce slyšet.

Kontaktujte prosím faxem Středisko zákazníků Motorola Cellular Response Centre na čísle: +44 (0) 131 458 67 32, nebo použijte místní číslo pro následující země:

Rakousko	0660 7246
Belgie	0800 72 370
Dánsko	43 43 15 56
Egypt	02 3411800
Irsko	01 402 6887
Finsko	0800 117 036
Francie	0 803 303 302
Německo	0180 35050
Řecko	00800 441 28150
Itálie	02 696 333 16
Jordánsko	06 863750
Kuvajt	484 2000 lin. 1177
Libanon	01 744156
Lucembursko	0800 21 99
Nizozemsko	0800 022 27 43
Norsko	22 55 10 04
Omán	790925
Portugalsko	01 318 0051
Qatar	418999

Saúdská Arábie	01 2303294
Jižní Afrika	0800 11 48 49
Španělsko	902 100 077
Švédsko	08 445 1210
Švýcarsko	0800 553 109
Turecko	0212 2729090
Spojené království	0500 55 55 55
Spojené arabské emiráty	04 32 11 66
Elektronickou poštou kontaktujte: mcr@ei.csg.mot.com	
Internetové spojení: http://www.mot.com	

Záruka firmy Motorola

Motorola poskytuje na váš mobilní telefon záruku uspokojivé kvality, vhodnosti pro účel použití a splnění platných technických požadavků firmy Motorola během dvanácti (12) měsíců ode dne výroby.

Tato záruka neplatí:

- 1 při nevhodném používání, záměrném poškození, zanedbání údržby, nevhodném zkoušení, opravě, změně nebo znehodnocení telefonu,
- 2 byla-li závada způsobena jakýmkoliv nedodržením pokynů návodu na obsluhu nebo specifikace výrobku,
- 3 byla-li závada způsobena použitím příslušenství nebo pomocných prvků, připevněných k telefonu nebo s telefonem spojených, které nebylo schváleno firmou Motorola.

Tato záruka nemá účinek na zákonná spotřebitelská práva.



Obsah

Důležité

Důležité informace pro efektivní a bezpečné používání telefonu7

Seznamte se se svým telefonem, baterií a kartou SIM

Stručný popis telefonu, výklad o nabíjení a údržbě baterií a vysvětlení funkce karty SIM11

Zavolání a přijetí hovoru

Popis, jak nastavit hlasitost, zavolat, opakovat číslo a přijmout hovor15

Orientace v menu

Vysvětlení, jak se dostat do menu telefonu a jak je používat.....25

Použití menu Volby

Popis menu Volby27

Použití menu Rychlý přístup

Výklad k menu Rychlý přístup a jeho použití47

Seznam schváleného příslušenství

Podrobnosti o příslušenství, kterým lze telefon doplnit49

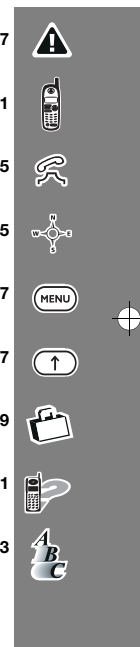
Co dělat, když...

Pomoc při řešení eventuálních problémů51

Rejstřík

Podrobný rejstřík hesel53

Výrobce si vyhrazuje právo činit změny technické specifikace a výrobku bez předchozího upozornění.





Důležité

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Abyste mohli svůj bezdrátový přenosný přístroj užívat bezpečně a efektivně, dodržujte následující pokyny:

Vystavení vysokofrekvenčnímu vlnění

Váš bezdrátový přenosný telefon je slaboproudým vysílačem a přijímačem rádiového signálu. Je-li ZAPNUTÝ, přijímá a vysílá vysokofrekvenční signál.

Evropské a jiné mezinárodní instituce stanovily normy a doporučení pro ochranu veřejnosti před vysokofrekvenční elektromagnetickou energií.

- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996
- Verband Deutscher Elektrikingenieur (VDE) DIN-0848
- Directives of the European Community, Directorate General V in Matters of Radio Frequency Electromagnetic Energy
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom, GS 11, 1988
- American National Standards Institute (ANSI) IEEE.C95.1-1992
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP). Report 86
- Department of Health and Welfare Canada. Safety Code 6

Tyto normy byly stanoveny na základě rozsáhlých studií. Tak například, na rešerši dosavadních vědeckých výsledků, potřebné k vyvinutí nové verze standardu ANSI, se podílelo přes sto dvacet vědců, inženýrů a lékařů z univerzit, vládních institucí i výrobního sektoru.

Je-li váš přístroj normálně používán, těmto normám odpovídá.

Péče o anténu

Používejte pouze anténu dodanou s přístrojem nebo doporučenou náhradní. Užitím nesprávné nebo upravené antény může dojít k poškození telefonu, případně k porušení místních nařízení týkajících se vyzařování VF energie.

Zacházení s přístrojem

Normální poloha: Držte telefon stejně jako běžný telefon. Anténa by měla během hovoru směřovat vzhůru a nad vaše rameno.

Tipy pro úsporný provoz: Má-li váš telefon pracovat úsporně a efektivně, dodržujte tato pravidla:

- Vytáhněte anténu na plnou délku.
- Pokud to není nutné, nedotýkejte se antény rukou během provozu. Dotyk antény ovlivní kvalita hovoru a zbytečně také vzroste množství použité energie.



Baterie

! Pokud se holé kontakty dotýkají vodivého materiálu (šperky, klíče, či řetízky), mohou baterie způsobit škody či popáleniny. Takový materiál může způsobit krátké spojení a rozpálit se na značně vysokou teplotu. S ohledem na toto nebezpečí zacházejte s nabitými bateriemi velmi opatrně, zvláště když je vkládáte do kapes, peněženek či jiných míst, kde mohou přijít do kontaktu s kovovými předměty. Vaše baterie jsou vybaveny ochranným obalem; používejte jej prosím při skladování nepoužívaných baterií vyjmutých z přístroje.

Řízení motorových vozidel

Ověřte si zákony a vyhlášky týkající se používání mobilního telefonu v zemích, kam s vozem jezdíte, a dbejte na jejich dodržování. Používáte-li telefon během jízdy automobilem:

- věnujte vždy plnou pozornost řízení vozidla - bezpečnost především!
- používejte pokud možno režim se zavěšeným mikrotelefonem,
- vyžaduje-li to dopravní situace, opusťte před navázáním hovoru vozovku a zaparkujte automobil.

Elektronická zařízení

Většina moderních elektronických zařízení je odstíněna proti elektromagnetickému rušení na rozhlasových frekvencích. Některé elektronické přístroje však nemusí být vůči vašemu telefonu odstíněny dostatečně.

Kardiostimulátory

Asociace výrobců pro zdravotnictví doporučuje u mobilních telefonů zachovávat minimální vzdálenost 15 cm od kardiostimulátorů, aby tak nedošlo k negativnímu ovlivnění těchto přístrojů. Toto doporučení je v souladu s nezávislými studiemi a doporučeními výzkumu v oblasti bezdrátových komunikací.

Osoby nosící kardiostimulátor

- by měly za všech okolností dbát, aby se zapojený mobilní telefon nepřiblížil na méně než 15 cm jejich kardiostimulátoru.
- by neměly nosit mobilní telefon v náprsní kapse
- by měly při hovoru naslouchat uchem na opačné straně těla, než je stimulátor, aby tak minimalizovaly riziko jeho rušení.

Vyvstane-li jakékoli podezření, že je stimulátor rušen, telefon **IHNED** vypněte.

Sluchadla

Některé digitální bezdrátové telefony mohou rušit i přístroje pro nedoslýchavé. V takovém případě by bylo vhodné problém konzultovat s vaším výrobcem sluchadel.

Jiné zdravotní přístroje

Používáte-li jakékoli jiné osobní zdravotní přístroje, poraďte se s jejich výrobcem, zda jsou dostatečně odstíněny proti vnějšímu vysokofrekvenčnímu vlnění. Pokud je pro vás obtížné spojit se s výrobcem, obraťte se na svého lékaře.

Vypněte telefon v těch částech zdravotnických zařízení, kde to nápisy požadují. Nemocnice i jiná zdravotnická zařízení mohou užívat přístroje citlivé na vnější vysokofrekvenční vlnění.

Motorová vozidla

Vysokofrekvenční signály mohou rušit nesprávně instalované či nedostatečně stíněné elektronické systémy motorových vozidel. Konkrétní údaje ověřte u výrobce svého vozu. S výrobcem byste také měli konzultovat doplňky, které byly do vozu instalovány dodatečně.

Místa, kde je provoz mobilních telefonů zakázán

Vypojte přístroj všude tam, kde to varovné nápisy žádají.

Letecká doprava

Předpisy FCC (sdružení leteckých dopravců) zakazují užívání mobilních telefonů za letu. Před vstupem na palubu letadla **VYPNĚTE** telefon.

Lomy

Pokud je v okolí lomů nebo jiných pracovišť, kde se pracuje s výbušninami, vyhlášen zákaz používání radiostanic, neopomeňte telefon vypnout. Respektujte veškerá nařízení a výstražné nápisy ohledně provozu mobilních telefonů.

Potenciálně výbušné prostředí

V místech s potenciálně výbušným prostředím vypněte telefon. Jiskření může na takových místech způsobit výbuch a mít tak za následek zranění či dokonce smrt. Prostory s potenciálně výbušným prostředím bývají zpravidla (avšak ne vždy) jasně označeny.

Týká se to např. čerpacích stanic, podpalubí v lodích, přečerpávacích stanic či skladů chemikálií apod. Nebezpečné jsou také prostory se zvířenými prachovými či kovovými částicemi a všechna místa, kde se obvykle požaduje vypnutí motoru.

Vozidla vybavená airbagy

Airbag se nafukuje pod značnou silou. **NENECHÁVEJTE** předměty, včetně mobilních telefonů (ať už jsou instalovány v sadě pro motorové vozidlo či nikoli) v prostoru nad airbagem nebo tam, kam se airbag po nafouknutí rozbílí. Při nafouknutí airbagu může nesprávně instalovaný telefon způsobit vážné zranění.



Prohlášení o souladu s direktivami Evropské unie



Tento výrobek je v souladu s
požadavky platných direktiv Evropské
unie.

Prohlášení o souladu s požadavky je
uloženo v:

Motorola Ltd.
European Cellular Subscriber Division
Midpoint, Alençon Link
Basingstoke, Hampshire RG21 7PL
United Kingdom

Seznamte se se svým telefonem, baterií a kartou SIM

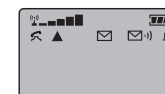


Klávesy

-  Stisknutím a podržením této klávesy se telefon zapíná; stisknutím se vypíná.
-  Stisknutím této klávesy uskutečníte a přijmete hovor. Stisknutím této klávesy ukončujete hovory. Stisknutím této klávesy potvrdíte volbu z menu nebo nastavení.
-  Stisknutím a puštěním této klávesy vymažete poslední číslici na displeji; stisknutím a přidržetím vymažete celé číslo na displeji.
-  Stisknutím těchto kláves se pohybujete po menu a výběru nastavení, nebo můžete editovat zprávy SMS.
-  Stisknutím této klávesy vyvoláte menu Rychlý přístup.
-  Stisknutím tlačítka změníte hlasitost sluchátka. Pustíte-li je a zase stisknete, změníte směr.

Displej

Displej na přístroji zobrazuje písmena, číslice a symboly důležitých informací, jako jsou:



-  **Intenzita signálu** - zobrazuje intenzitu pokrytí vašeho území signálem mobilní sítě. Čím více sloupců je v grafu zobrazeno, tím vyšší je pravděpodobnost úspěšného uskutečnění a přijetí hovorů. Tento symbol současně indikuje, že váš telefon je zapnutý.
-  **Měřidlo úrovně nabití baterie.** Čím více sloupců je v grafu zobrazeno, tím vyšší je úroveň nabití baterie. Blikání indikuje nabíjení.
-  **V provozu.** Symbol je zobrazen během hovoru.
-  **Roaming.** Zobrazuje se, je-li váš telefon registrován v jiné než domácí síti.
-  **Zprávy SMS¹** - (Short Message Service). Jestliže váš telefon přijal zprávu, objeví se tento symbol. Když symbol bliká, je paměť vzkazů zcela naplněna.
-  **Hlasová pošta¹** - Jestliže hlasová pošta přijala vzkaz, objeví se tento symbol.
-  **Zapnutí vyzvánění.** Zobrazí se v případě nastavení vyzvánění. Jestliže zvolíte položku Tiché vyzvánění nebo Pouze vibrace, tento symbol se neobjeví.

1. Funkce, závisující od sítě a předplatného.

Baterie

Důležité informace o nabíjení

Chcete-li dosáhnout maximální životnosti baterie a co nejlépe využít její kapacitu, dodržujte tato pravidla:

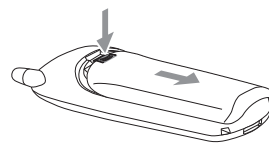
- Vždy používejte nabíječky doporučené firmou *Motorola*.
- Baterie nabíjejte při pokojové teplotě.
- Jednou týdně nechejte baterii před nabíjením zcela vybit (ponechtejte telefon zapnutý, dokud se sám nevypne).

! Nenechávejte baterii v nabíječce déle než 24 hodin.

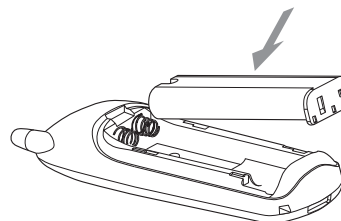
 Nová baterie dosáhne jmenovité kapacity až po dvou či třech nabíjecích cyklech.

- Nejvyšší kapacity baterie bude dosaženo, když budete pravidelně nabíjet a vybijet baterie podle pokynů v této příručce.
- Na kapacitu baterie má značný vliv pokrytí signálem sítě.
- Vždy, je-li to možné, mějte anténu úplně vytaženou pro co největší intenzitu signálu.
- Při intenzivním používání se kapacita baterie bude postupně snižovat.
- Plně nabitá baterie se sama vybije, nebude-li se používat, přibližně za jeden měsíc.
- Když baterii nepoužíváte uschovejte ji na chladném, tmavém a suchém místě.

Demontáž krytu baterie



Vkládání baterie



 Při vkládání může být baterie vložena pouze v jedné poloze, s plastovou "patkou" baterie směřující doleva.

Nabíjení baterie

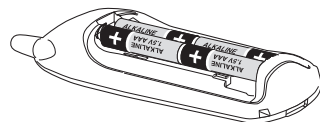
Připojte konektor cestovní nabíječky do konektoru v základně telefonu a zasuňte ji do vhodné síťové zásuvky.

 **Kryt baterie musí být během nabíjení uzavřen.**



* Při nabíjení může být telefon zapnutý nebo vypnutý.

Použití tužkových baterií



V telefonu můžete používat alkalické a litiové 1,5 voltové tužkové baterie (AA). Je nutné použít jiný kryt pro prostor pro baterie. Tento kryt vám dodá váš prodejce jako díl příslušenství.

 **Tyto baterie se nesmí používat s cestovními nabíječkami ani s napájecí z palubní sítě automobilu.**

Upozornění na vybití baterie

Když je úroveň nabití baterie nízká a zbývá jenom několik málo minut hovoru, rozezná se výstražný signál (dva dvojité tóny) a zobrazí se nápis *Ubitá bat.*

Když je baterie úplně vybitá, telefon se vypne.



Péče o baterie a jejich skladování

Pro prodloužení životnosti se baterie nesmí vystavovat působení teplot nižších než -10°C nebo vyšších než 45°C. Nikdy nenechávejte telefon ani baterii v prostředí s extrémními teplotami (nad 60°C), např. za oknem za velmi intenzivního a přímého slunečního světla.

Likvidace baterií

Baterie likvidujte odevzdáním v místním středisku druhotných surovin. Je zakázáno likvidovat baterie hozením do vody. Je zakázáno baterie likvidovat spalováním.

Karta SIM



Tzv. SIM kartu (Subscriber Identity Module), jež je velikostí srovnatelná s kartou kreditní, obdržíte od svého provozovatele sítě při koupi telefonu. Pokud nemáte kartu zasunutou v přístroji, nelze z něj volat ani přijímat hovory.

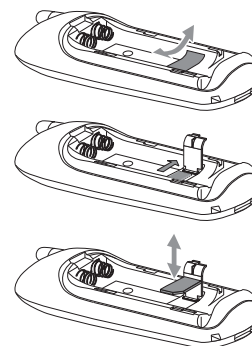
! Některé sítě umožňují tísňové volání z přístroje bez karty.

Karta SIM je tzv. "chytrá karta" ("Smart Card"), a je na ní uloženo vaše telefonní číslo, provozní data a paměť, do níž lze ukládat telefonní adresář a vzkazy. Pokud tedy budete volat z cizího GSM telefonu typu 900, můžete použít své karty SIM a poplatek za hovor bude účtován vám.

Podobně jako kreditní kartu, i kartu SIM je nutno uchovávat v bezpečí. Chraňte ji před zlomením a poškrábáním a vyhněte se působení statické elektřiny a vody.

! Před zasunutím nebo vyjmutím karty SIM telefon vypněte; v opačném případě hrozí poškození její paměti.

Vložení a vyjmutí karty SIM



Zavolání a přijetí hovoru

Zapnutí a vypnutí telefonu

Telefon se zapíná a vypíná stisknutím a přidržením klávesy .

Zapnete-li telefon, do něhož není vložena karta SIM, budete požádáni o její zasunutí. Po vložení karty přístroj ověří její platnost.

Telefon hledá a nachází vhodnou síť, zaregistruje se do ní a zobrazí její jméno. Telefon může požádat o vložení **kódu PIN** nebo **blokovacího kódu telefonu**.

Vložení kódu PIN vaší karty SIM

Zadejte **kód PIN** a stiskněte .

Po zadání kódu bude každý jeho znak zobrazen jako *.

Uděláte-li při zadávání chybu, můžete poslední zadaný znak odstranit stisknutím . Dlouhým stisknutím  odstraníte všechny vložené znaky.

Pokud je kód PIN zadán nesprávně, zobrazí se hlášení *Chybný PIN kód*, následované hlášením *Zadat PIN*.

! *Je-li kód PIN zadán chybně třikrát po sobě, telefon se automaticky zablokuje a na displeji se objeví hlášení* *Blokováno. Pokyny pro odblokování telefonu viz oddíl "Odblokování telefonu".*

Zadání blokovacího kódu

Zobrazí-li se na displeji hlášení *Zadejte blok. kód*, musíte telefon odblokovat stisknutím kláves **blokovací kód** .

Kód blokování je čtyřmístné číslo nastavené výrobcem na hodnotu **1234**. Bližší pokyny pro změny tohoto kódu uvádí oddíl *Změna blokovacího kódu* v kapitole *Použití menu Nastavení telefonu*.

Když si nepamatujete svůj kód blokování, stiskněte klávesu  anebo . Zobrazí se položka "Změna blokovacího kódu". Stiskněte klávesy , **Bezpeč. kód**, zadejte nový kód blokování a stiskněte .

Blokování klávesnice

Stiskněte zároveň klávesy  a , chcete-li zabránit nechtěnému použití telefonu (i v případě, že telefon je opatřen krytem). Všechny klávesy s výjimkou  budou zablokovány. Hovor můžete přijmout po stisknutí klávesy .



Volání

Zadejte číslo z klávesnice a stiskněte **(OK)**.

Uděláte-li při zadávání čísla chybu, můžete poslední zadany znak odstranit stisknutím **(C)**. Podržíte-li klávesu **(C)** stisknutou déle, vymaže se celé číslo **(OK)**.

Hovor ukončíte stisknutím **(OK)**.



Automatické opakování volby

Jestliže volání nebylo úspěšné, objeví se na pět sekund hlášení **Opak. volbu?** Když během této doby stisknete **(OK)** telefon automaticky znovu vytočí volané číslo.

Opakovaná volba posledního čísla

Když je telefon v pohotovostním režimu, stiskněte dvakrát **(OK)** **(OK)**.

Volba čísla z telefonního seznamu jedním tlačítkem

Pro rychlé vyhledání a volbu čísla uloženého na prvních devíti pozicích telefonního seznamu, stiskněte a podržte odpovídající klávesu. Stisknete-li například klávesu **(2ABC)**, zavoláte číslo uložené na druhé pozici telefonního seznamu.

Volba čísel v telefonním seznamu

Zadejte **pozici** v telefonním seznamu a stiskněte **(#)** **(OK)**.

Neznáte-li přesnou pozici čísla, můžete zadat náhodné číslo a pomocí kláves **(◀)** a **(▶)** si nalistovat požadované číslo.

Mezinárodní telefonní hovory

Chcete-li uskutočnit mezinárodní telefonní hovor, podržte stisknutou klávesu **(0)**. Po několika sekundách se objeví + umožňující volání z libovolného státu neznající místní kód předvolby mezinárodních volání.

Vkládání pomlky do telefonního čísla

Podržíte-li po dobu několika sekund stisknutou klávesu **(*)** bude do telefonního čísla vložena třisekundová pomlka a na jejím místě se objeví symbol **□**.

Tento znak způsobí třisekundové zpoždění kdekoli je použit. První znak pomlky v telefonním čísle je však zvláštní případ a zpoždění nebude zahájeno, dokud nepřijde odpověď.

Tísňové volání GSM

Za předpokladu, že je váš telefon v kontaktu s celulární sítí, můžete kdykoli uskutečnit tísňové volání bez ohledu na jakékoliv bezpečnostní kódy a, v závislosti od konkrétní sítě, zda je či není v přístroji zasunuta karta SIM.

Tísňové volání je směrováno operátorovi tísňového volání v ústředně.

Tísňové volání v celosvětové síti GSM uskutečnite stisknutím kláves **(1)** **(1)** **(2ABC)** **(OK)**.

Přijem hovoru

Telefonní hovor přijmete stisknutím **OK** nebo kterékoliv jiné klávesy.

Je-li klávesnice blokována, stiskněte **OK**.

Nechcete-li na volání odpovědět, můžete stisknout a podržet klávesu **C**. Volání bude odmítnuto.

Jestliže nebudete na vyzvánění telefonu reagovat, objeví se hlášení Zmeškaný hovor, které indikuje, že vás někdo volal.

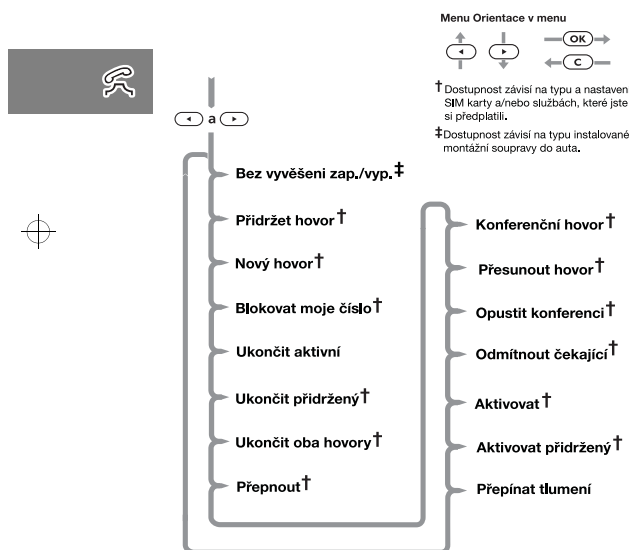
Ukončení hovoru

Chcete-li hovor ukončit, stiskněte **OK**.



"Hovorové" menu

"Hovorové" menu zprostředkuje přístup k některým funkcím během samotného hovoru.



Vstup do Hovorového menu

Do Hovorového menu lze vstoupit při hovoru stiskem klávesy **◀** anebo **▶**.

Opuštění Hovorového menu

Menu opustíte stiskem klávesy **C**.

Volby Hovorového menu

Volby, uvedené v Hovorovém menu se dynamicky mění podle aktuálního stavu hovoru. Následující seznam obsahuje všechny volby, jež se v Hovorovém menu mohou vyskytnout.

V konkrétním okamžiku se však zobrazí pouze některé z nich. Pořadí voleb se může měnit.

Bez vyvěšení zap./vyp

Jestliže je telefon instalován v autě a souprava není vybavena snímačem pro automatické zjištění přítomnosti, tato funkce umožňuje volit příjem volání bez vyvěšení nebo normální příjem.

Pozdržit hovor

Aktivací této volby pozdržíte aktivní hovor.

Nový hovor

Volba umožňuje začít další hovor.

Blokovat moje číslo

Pomocí této volby můžete zavolat jinému účastníkovi, aniž by se ten před zahájením hovoru dozvěděl vaše číslo.

Ukončení aktivního hovoru

Touto volbou ukončíte aktivní hovor a připojíte pozdržený hovor.

Ukončení pozdrženého hovoru

Touto volbou ukončíte pozdržený hovor.

Ukončení aktivního a pozdrženého hovoru

Aktivací této volby ukončíte všechny připojené hovory.

Prohodit hovory

Pomocí této volby můžete prohodit aktivní a pozdržený hovor.

Konferenční hovor

Tato volba vás spojí až s pěti dalšími volajícími najednou (viz **Konferenční hovor**).

Převedení hovoru

Tato položka přesune hovor na jiný telefon (viz **'Přesunout hovor'** dále v této části).

Oddělit hovor (Opustit konferenci)

Pomocí této volby můžete oddělit jednoho účastníka od hlavní konference.

Odmítnutí čekajícího hovoru

Touto volbou odmítnete čekající hovor.

Opětovné spojení

Touto volbou změníte pozdržený hovor v aktivní.

Opětovné spojení přidržného hovoru

Volba je podobná **Opětovné spojení**, nabídne se vám však, pokud máte jeden hovor přidržný a další čekající. Aktivovat přidržný změní přidržný hovor v aktivní.

Přepínat tlumení

Dočasně vypne mikrofon v průběhu hovoru. Když chcete pokračovat v konverzaci, znovu zvolte tuto položku.



Převedení hovoru

Převedení hovoru převádí hovor na jiný telefon. Existují dva způsoby převedení - *před* nebo *poté*, co je připojen třetí účastník.

 *Chcete-li tuto funkci využívat, je nutno si předplatit doplňkové služby Konferenční hovory a Čekání hovoru.*



Převedení hovoru před připojením třetího účastníka

Stiskněte klávesu  anebo  a zvolte Přesunout hovor z Hovorového menu. Zadejte číslo, na něž má být hovor převeden, a stiskněte **OK**.

Váš přístroj se pak pokusí hovor převést. Na displeji se zobrazí Přesouvání hovoru a poté Hovor Přesunut. Pokud se převedení zdaří, budete automaticky odpojeni.

Převedení hovoru po připojení třetího účastníka

Máte-li už aktivní a přidržný hovor, stiskněte klávesu  anebo  a zvolte Přesunout hovor z Hovorového menu. Váš přístroj se pak pokusí převést aktivní hovor na přidržný. Na displeji se zobrazí Přesouvání hovoru a poté Hovor Přesunut. Pokud se převedení zdaří, budete automaticky odpojeni.

Pozdržení a čekání hovoru

Váš přístroj podporuje funkce GSM Přidržení a Čekání hovoru. Pomocí těchto voleb můžete přidržet současný hovor a přijmout hovor nový či zavolat dalšího účastníka. (Detaily zacházení s tímto menu viz **Čekání hovoru** v menu **Funkce spojené s hovorem**).

Průběh přidržení a čekání hovoru

Hlášení na displeji se automaticky mění podle aktuálního stavu hovoru (resp. hovorů) a přístroj vám nabídne volbu, kterou si nejspíše budete přát. Akceptujte volbu stiskem **OK** nebo vyhledejte v Hovorovém menu jinou pomocí klávesy **◀** nebo **▶**. Budete-li postupovat podle těchto pokynů, poradíte si snadno i s trojnásobnou kombinací aktivního, přidrženého a čekajícího hovoru.

Nejčastější situace jsou shrnuty v následujících bodech:

- Při přidržení aktivního hovoru stisknete **◀** nebo **▶** a na displeji se objeví **Přidržet zvolený hovor?**. Stisknutím **OK** se hovor přidrží a opětovným stisknutím se znovu spojí.
- Při přidržení aktivního hovoru a volbě nového hovoru, nejprve přidržte první hovor, stisknete **◀** nebo **▶** a zvolte položku **Nový hovor**.¹
- Přepínání mezi aktivním a přidrženým hovorem se provádí stisknutím **OK** když se objeví výzva **Přepnout dva hovory?**.

¹ Volba čísla se může urychlit, jestliže volané číslo zvolíte přímo a stisknete **OK**. Telefon přidrží probíhající volání a pokusí se navázat spojení s vloženým číslem.

- Čekající hovor se v průběhu aktivního volání přijme stisknutím **OK**, když se objeví výzva **Přijmout čekající hovor?** Aktivní hovor se přidrží. Jestliže chcete ukončit aktivní hovor před přijetím čekajícího hovoru, stiskněte **◀** nebo **▶** a zvolte položku **Ukončit aktivní**.
- Čekající hovor odmítnete stisknutím **◀** nebo **▶** a volbou **Odmítnout čekající** (anebo jednoduše stisknete klávesu **C**).



ⓘ Máte-li současně aktivní, přidržený a čekající hovor, nelze čekající hovor přijmout dřív, než ukončíte některý z předchozích, anebo je propojíte dohromady.

Hlášení přidrženého a čekajícího hovoru

Když telefon zpracovává přidržený či čekající hovor, může se na displeji objevit jedno či více následujících hlášení:

Probíhá akce

Přístroj se na váš pokyn pokouší přidržet aktivní hovor, vyměnit jej za hovor přidržený či připojit dalšího účastníka do konferenčního hovoru.

nebo

Byl dán požadavek na nové připojení přidrženého hovoru.

Přidržení selhalo

Pokus o přidržení hovoru byl neúspěšný.

Nelze přidr. další hovor

Jeden hovor je již přidržen. Nelze přidržet dva hovory současně.

Obnova spoj. neúspěšná

Přidržený hovor nebylo možno aktivovat.

Probíhá akce čekejte
Telefon dosud zpracovává předchozí povel. Okamžik
vyčkejte a opakujte povel.
Anonymní ID
Volající zablokoval indikaci svého telefonního čísla na vašem
přístroji.
Nelze použít
Síť nedokáže zjistit číslo volajícího.
Konference neúspěšná
Nepodařilo se realizovat konferenční hovor.
Přesouvání hovoru
Přístroj se snaží hovor převést.
Přesunutí neúspěšné
Pokus o převedení byl neúspěšný.



Konferenční hovor

Touto volbou lze propojit aktivní hovor s pozdrženým. Takovouto konferenci můžete uspořádat až s pěti účastníky. Kdykoli během hovoru můžete připojit, odpojit či rozdělit účastníky konference, a to pomocí voleb Hovorového menu.

 *Chcete-li tuto funkci využívat, je nutno si předplatit doplňkové služby Konferenční hovory a Čekání hovoru.*

Zahájení konferenčního hovoru

Chcete-li zahájit konferenční hovor, pozdržte aktivní hovor a zavolejte další číslo. Budete pak mít jeden hovor aktivní a jeden pozdržený.

Stisknutím  anebo  vstoupíte do Hovorového menu a zvolíte volbu Konferenční hovor. Momentálně aktivní i pozdržený hovor se pak spojí v jeden hovor konferenční.

Řízení konferenčního hovoru

Jakmile zahájíte konferenční hovor, můžete k němu připojovat další účastníky, nebo některého ze současných oddělit.

Připojení dalšího účastníka

Připojit dalšího účastníka lze několika různými způsoby:

- Zadáním čísla z klávesnice.
- Použitím volby Nový hovor z Hovorového menu.
- Pomocí Rychlého přístupu, jímž vyvoláte položku z Telefonního seznamu.
- Přijetím čekajícího hovoru.

Bez ohledu na způsob připojení nového účastníka bude během jeho připojování původní konferenční hovor pozdržen. Poté je nutno vstoupit do Hovorového menu a zvolit volbu

Konferenční hovor, čímž nového účastníka zapojíte do konference.

Oddělení jednoho z účastníků konference

Během konference můžete i jednoho z účastníků oddělit od hlavní konference.

 *Pokud tak chcete učinit, nesmíte mít žádný pozdržený hovor.*

Stiskněte kdykoli v průběhu konference  anebo  a zvolte Opustit konferenci. Přístroj vám nabídne čísla či jména všech účastníků konference. Vyhledávací tlačítka vyhledejte zvoleného účastníka konference. Jakmile jej naleznete, stiskněte klávesu  a zvolte Opustit konferenci.

Zvolený účastník bude oddělen od konference a může si s vámi důvěrně promluvit.

Opětovného propojení všech účastníků lze dosáhnout zvolením Konferenční hovor z Hovorového menu.





Orientace v menu

Menu a vedlejší menu

Před prvními pokusy o přístup do menu si pozorně přečtěte tento oddíl.

Menu je jednoduše seznam voleb. Některé volby slouží pro přístup do dalšího seznamu voleb, nazývaného vedlejší menu.

Vyvolání menu

◀ a ▶ umožní přístup do menu Funkce

↑ umožní přístup do menu Rychlý přístup

Po vyvolání libovolného menu se pro přístup a změny jednotlivých voleb používají klávesy ◀, ▶, OK a C.

Opuštění menu

Kterékoli z menu lze kdykoli opustit buď podržením stisknuté klávesy C, nebo opakovaným stisknutím C.

Vyhledání a označení volby v menu

Na pohyb mezi volbami téže úrovně použijte posunovací klávesy: klávesu na pohyb ▶ směrem kupředu a ◀ na pohyb směrem dozadu. Nalezenou požadovanou volbu vyberete stisknutím OK.

Vybraná volba podle okolností způsobí:

- zobrazení krátkého hlášení, potvrzujícího akci, např. *Hotovo.*

nebo

- zobrazení výzvy požadující zadání informace, např. *Zadat PIN nebo Zadat jméno.*

nebo

- zobrazení první volby vedlejšího menu. Můžete vybrat tuto volbu klávesou OK nebo prohledávat ostatní volby posunovacími klávesami.

Na opuštění volby nebo vedlejšího menu slouží klávesa C. Vráťte se do nadřazeného menu.

Volby s bezpečnostním kódem

Některé volby jsou proti zneužití chráněny tím, že vyžadují zadání jednoho z bezpečnostních kódů. Chcete-li tyto volby použít, musíte nejdříve zadat požadovaný kód.

Zkrácená, rozšířená a upravená menu

Schémata jednotlivých menu zobrazují výchozí nastavení menu po prvním zapnutí telefonu. Některé položky náležejí do zkrácených menu a jsou vtištěny **tučně**. Položky z rozšířených menu jsou vtištěny stínovanou *kurzívou* a tyto volby se při prvním prohlížení menu Volby nezobrazí.

Zobrazení voleb v krátkých a v rozšířených menu však lze měnit a tím menu přizpůsobit vašim osobním potřebám.

Chcete-li položku přesunout z krátkého do rozšířeného menu (nebo z rozšířeného do krátkého), přejděte na tuto položku a poté stiskněte a držte klávesu OK stisknutou dokud se nezobrazí výzva, nabízející vám tyto možnosti:

- Přidat aktuální volbu do krátkého nebo rozšířeného menu.
- Ponechat aktuální volbu v krátkém nebo rozšířeném menu.

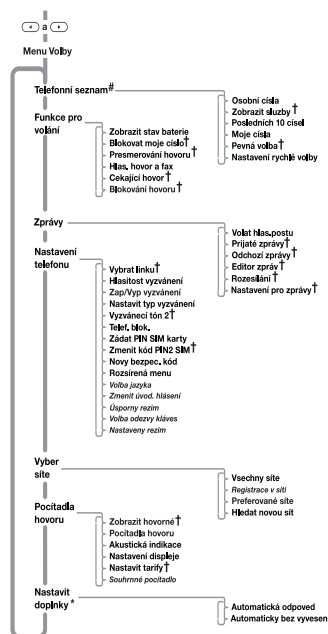
Zadejte svoji volbu stisknutím klávesy OK.

 *Nastavení některých položek menu nelze měnit.*





Použití menu Volby



Menu Orientace v menu



Položky, uváděné **kurzivou**, jsou přístupné jenom když je aktivována volba **Rozšířené menu**.

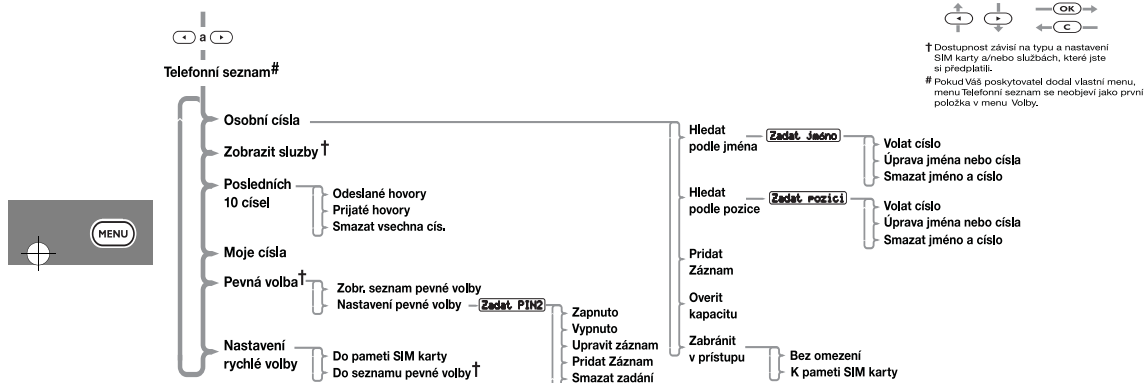
Pokud váš poskytovatel dodal vlastní menu, menu Telefonní seznam se neobjeví jako první položka v menu Volby.

† Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

* Položka **Nastavit doplnky** je dostupná pouze po připojení soupravy pro montáž do auta nebo soupravy se sluchátkem a mikrofonem.



Menu Telefonní seznam



Do Seznamu osobních čísel a do Seznamu čísel pevné volby na kartu SIM je možno uložit jména a telefonní čísla.

Počet položek Seznamu osobních čísel se liší podle typu karty SIM, kterou vám přidělil provozovatel služeb sítě.

Seznam čísel pevné volby, máte-li možnost použít tuto funkci, má kapacitu 40 záznamů. Pevná volba umožňuje rovněž omezení použití telefonu pro určitá čísla.

Každý záznam v telefonním seznamu obsahuje:

- Telefonní číslo dlouhé až 20 znaků*.
- Jméno o délce až 50 znaků*. Typická délka je 10 znaků nebo méně.
- Pozici od 1 do 155* v Seznamu osobních čísel nebo od 1 do 40* v Seznamu pevné volby.

* Podle typu karty SIM.



Jak se zadávají písmena

Na zadávání písmen slouží klávesy (0), (1),... ..(8) a (9), např. při ukládání jmen do telefonního seznamu.

Stisknete-li např. klávesu (5), bude jako první zobrazeno písmeno J. Není-li to požadovaný znak, zobrazíte dalším stisknutím klávesy písmeno K. Dalším stisknutím se zobrazí L, a dalším číslo 5.

Dlouhým stisknutím kterékoliv klávesy se všechna písmena přepínají na malá, následující dlouhé stisknutí přepne na zobrazování velkých písmen.

Další znak zadáte stisknutím odpovídající klávesy. Pokud je následující znak na téže klávese jako předchozí, musíte nejdříve stisknout klávesu (#). Dalším stisknutím (#) vložíte do textu mezeru.

Uděláte-li při zadávání textu chybu, můžete se na nesprávný znak vrátit klávesou (*).

Znak je možno odstranit stisknutím (C).

Smazán bude znak, který leží pod nebo před kurzorem (■).

Stisknutím (OK) vložené informace uložíte.

Dostupné znaky

Stisknutím odpovídajících kláves získáte dále uvedené znaky:

(1)	Mezera . 1 ? ! , @ _ & : " < > ' ^ i % & \$
(2 ABC)	A B C 2 Ä Å à Æ ß Ç a b c 2 ä å æ ÷
(3 DEF)	D E F 3 Ó É È Æ d e f 3 ó é è
(4 GHI)	G H I 4 Γ Ì g h i 4 γ ì
(5 JKL)	J K L 5 Å j k l 5 å
(6 MNO)	M N O 6 Š Ÿ Ø Ò Ó m n o 6 š Ÿ ø ò ó
(7 PQRS)	P Q R S 7 Π ϐ Σ p q r s 7 π ϐ σ
(8 TUV)	T U V 8 Û Ü Ü t u v 8 ù ü ü
(9 WXYZ)	W X Y Z 9 Ξ Ψ w x y z 9 ξ ψ
(0)	+ - Ø × * / = > < # + - Ø × * / = > < #

V horním řádku u každé klávesy jsou uvedena velká písmena, v dolním řádku malá písmena.





Osobní čísla

Hledat podle jména

Stisknutím **(OK)** vyberte tuto volbu. Nyní můžete zadat první tři znaky jména.

Telefonní seznam bude prohledán a na displeji se zobrazí první odpovídající záznam. Sousední záznamy v telefonním seznamu zobrazíte klávesami **(◀)** anebo **(▶)**.

Hledat podle pozice

Stisknutím **(OK)** vyberte tuto volbu. Nyní můžete zadat číslo pozice a stisknout **(OK)**.

Telefonní seznam bude prohledán a na displeji se zobrazí první odpovídající záznam. Sousední záznamy v telefonním seznamu zobrazíte klávesami **(◀)** anebo **(▶)**.

Volby Volat číslo, Úprava jména nebo čísla nebo Smazat jméno a číslo

Po výběru položky z telefonního seznamu lze těmito volbami uskutečnit hovor nebo zvolenou položku měnit či vymazat.

Přidat záznam

Tato volba slouží pro přidání (uložení) záznamu do telefonního seznamu.

Ověřit kapacitu

Tato volba slouží pro zjištění počtu volných pozic telefonního seznamu na kartě SIM.

Zabránit v přístupu

Tato volba umožňuje zabránit v přístupu k Osobnímu telefonnímu seznamu.

Zobrazení služeb

Tato položka zobrazí seznam telefonních čísel a služeb zprostředkovaných vaším poskytovatelem celulárních služeb.

Posledních 10 čísel

Volba slouží pro vyvolání deseti posledně volaných a deseti posledně přijatých telefonních čísel.

Když je označena, můžete pomocí **(◀)** a **(▶)** listovat seznamem těchto telefonních čísel. Stisknutím **(OK)** je zobrazené číslo zavoláno.

Smazat všechna čísla

Volba odstraní všechna čísla uložená v seznamech Posledních deseti odeslaných a přijatých hovorů.

Moje telefonní číslo (čísla)

Tato volba slouží pro vyhledání čísla vašeho celulárního telefonu.

Při zadávání nebo úpravě čísla si nejprve nalistujte jeho pozici a stisknete **(OK)**. Budete vyzváni, abyste zadali nejprve číslo telefonu a poté jméno. Informace budou uloženy stisknutím **(OK)**.

Pevná volba

Možnost použití menu Pevná volba závisí na typu použité karty SIM.

Tato funkce slouží pro omezení použití telefonu na předem definovaná telefonní čísla (kromě čísla tísňového volání).



Po aktivování funkce Pevná volba telefon může zavolat jenom čísla, která byla uložena (nebo kterých volací kód byl uložen) do seznamu pevné volby. Při pokusu o volání libovolného jiného čísla (kromě tísňových volání) se zobrazuje hlášení **Blokováno**. Nejsou dovolena ani faxová nebo datová volání.

Při zapnutí funkce Pevná volba se číslo volí buď manuálně, nebo výběrem se Seznamu pevné volby a stisknutím **OK**.

Kapacita Seznamu pevné volby je 40 čísel. Tento seznam se ukládá na kartu SIM.

Tato volba může být ovlivněna nastavením Blokování hovorů.

Prohlížení seznamu Pevné volby

Tato volba slouží pro prohlížení čísel v seznamu Pevné volby. Nalezené číslo zavoláte stisknutím **OK**.

Nastavení pevné volby

Tato volba slouží pro zapnutí a vypnutí Pevné volby a na zadávání nebo úpravy záznamů v Seznamu pevné volby.

Po vybrání této volby budete vyzváni, abyste zadali svůj bezpečnostní kód PIN2.

Zapnuto

Aktivuje pevnou volbu.

Vypnuto

Vypíná pevnou volbu.

Editovat záznam

Upravuje číslo telefonu a jméno u Seznamu pevné volby. Po vybrání této volby se zobrazí první obsazená pozice v seznamu. Nalistujte si záznam, který má být upraven a stiskněte **OK**. Budete vyzváni, abyste zadali telefonní číslo a jméno. Stisknutím **C** se záznam vymaže.

Přidat záznam

Přidává telefonní číslo a jméno do seznamu pevné volby. Po vybrání této volby budete vyzváni, abyste zadali telefonní číslo, jméno a číslo pozice. Nebude-li zadáno číslo pozice, číslo se uloží na první neobsazené pozici v seznamu.

Při nastavování Seznamu pevné volby si pravděpodobně vyhradíte prvních devět pozic pro telefonní čísla, která chcete volat jednou klávesou - viz 'Nastavení volání jedním tlačítkem'.



Nastavení volání jedním tlačítkem

Tato volba určuje, který Telefonní seznam bude použit pro volání jedním tlačítkem.

Z paměti na kartě SIM

Volání jedním tlačítkem z paměti na kartě SIM bude používat seznam osobních čísel, uložený v paměti karty SIM (pozice od 1 do 9).

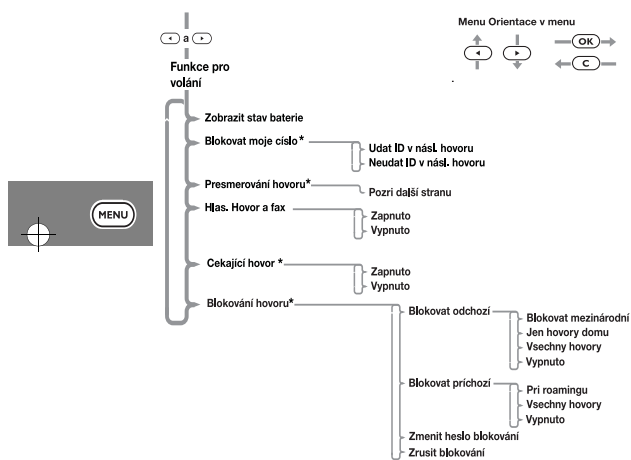
Ze seznamu pevné volby

Volání jedním tlačítkem bude používat Seznam pevné volby (pozice od 1 do 9).

Tato volba je dostupná jen když máte Pevnou volbu.



Menu Funkce pro volání



* Funkce, která závisí na síti a předplacených službách.

Položky označené **kurzívou** jsou přístupné jenom, když je aktivována volba **Rozšířené menu**.

Stav baterie

Tato volba zobrazí přibližnou zbývající kapacitu baterie.

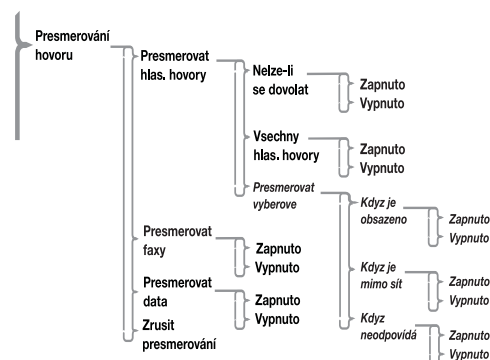
Blokovat moje číslo

Funkce Blokovat moje číslo je funkcí sítě. Musíte si však u provozovatele sítě zaplatit funkci Omezení identifikace volajícího.

Tato volba slouží pro odesílání nebo neodesílání vašeho telefonního čísla.



Přesměrování hovorů



Funkce Přesměrování hovorů je funkcí síťovou. Není-li váš telefon dosažitelný, nebo když nechcete přijímat hovory, mohou být volání směrována na jiná telefonní čísla.

Tuto funkci lze použít pro:

- Přesměrování všech příchozích hovorů.
- Přesměrování příchozích hovorů, pokud je váš telefon nedosažitelný, obsazený, nebo jej neberete.
- Přesměrování příchozích faxů.
- Přesměrování příchozích modemových (datových) spojení.
- Vypnutí všech přesměrování.

Přesměrování nelze měnit, pokud jste mimo dosah signálu GSM.

Po změně některé z voleb dojde ke krátké prodlevě, protože si telefon musí v síti ověřit aktuální nastavení.

Přesměrování hovorů

Tato volba umožňuje nastavit přístroj na *Přesmerovat, pokud jsem nedosažitelný*, *Přesmerovat všechny hlasové hovory*, či *Výběrové přesměrování*.

Přesmerovat, pokud jsem nedosažitelný

Tato volba vám umožní přesměrovat všechny příchozí telefonáty na jediné číslo pokaždé, když je vaše vlastní nedostupné.

Tato volba má dva stavy, *Zapnuto* a *Vypnuto*.

Nastavíte-li volbu na *Zapnuto*, přístroj vás požádá o zadání čísla, na něž mají být telefony přesměrovány.

Aktivujete-li volbu "Přesmerovat, pokud jsem nedosažitelný", bude to mít tentýž účinek jako aktivace všech výběrových voleb.





Pokud je volba "Přesměrovat, pokud jsem nedosažitelný" nastavena na Zapnuto, bude mít prioritu před jakýmkoli jiným zvoleným přesměrováním.

Přesměrovat všechny hovory

Tato volba vám umožní přesměrovat všechny příchozí hovory na jedno telefonní číslo.

Volba má dva stavy, Zapnuto a Vypnuto.

Nastavíte-li volbu na Zapnuto, přístroj vás požádá o zadání čísla, na něž mají být telefony přesměrovány.

Pokud je volba nastavena na Zapnuto, bude mít volba "Přesměrovat všechny hovory" prioritu před jakýmkoli jiným zvoleným přesměrováním.

Přesměrovat výběrově

Tato volba vám umožní přesměrovat příchozí hovory na různá telefonní čísla podle aktuálního režimu vašeho přístroje.

Všechny volby této funkce fungují stejně.

Každá má dva stavy, Zapnuto a Vypnuto.

Nastavíte-li volbu na Zapnuto, přístroj vás požádá o zadání čísla, na něž mají být telefony přesměrovány.

Pokud je zapnuta volba "Přesměrovat, pokud jsem nedosažitelný" nebo "Přesměrovat všechny hovory", nastavení výběrového přesměrování budou ignorována.

Když je obsazeno

Je-li je označena tato volba, příchozí hovory budou přesměrovány pouze v případě, že je váš telefon obsazený.

Když je mimo síť

Je-li je označena tato volba, příchozí hovory budou přesměrovány pouze v případě, že je váš telefon nedosažitelný v síti.

Když neodpovídá

Je-li je označena tato volba, příchozí hovory budou přesměrovány pouze v případě, že neodpovídáte na volání.

Přesměrovat faxy

Je-li označena tato volba, všechny příchozí faxy budou přesměrovány na jedno alternativní číslo.

Tato volba má dva stavy, Zapnuto a Vypnuto.

Nastavíte-li volbu na Zapnuto, přístroj vás požádá o zadání čísla, na něž mají být telefony přesměrovány.

Přesměrovat datová spojení

Je-li je označena tato volba, všechna příchozí datová spojení budou přesměrována na jedno jiné číslo.

Tato volba má dva stavy, Zapnuto a Vypnuto.

Nastavíte-li volbu na Zapnuto, přístroj vás požádá o zadání čísla, na něž mají být telefony přesměrovány.

Zrušení veškerého přesměrování

Je-li je označena tato volba, bude zrušeno veškeré nastavené přesměrování.

Tato volba nastaví veškeré přesměrování na Vypnuto a vymaže veškerá čísla přesměrování.



Mluv a faxuj

Tato síťová funkce vám umožní hovořit a poté - bez přerušení spojení - poslat či přijmout fax.

Váš telefon podporuje přenosové rychlosti až do 9600 bps.

Než uskutečnete takto kombinovaný hovor, přesvědčte se, že:

- Váš telefon je připraven pro přenos faxových zpráv (telefon se vypne, připojí se k faxu pomocí volitelného příslušenství pro přenos dat/faxových zpráv a opět se zapne). Pokud telefon připojíte k faxu uprostřed volání, funkci nelze použít.
- Je zapojen režim Mluv a faxuj.

Jakmile začnete posílat fax, hovor bude okamžitě přepojen na faxové spojení. Po dobu faxování je na displeji hlášení *Probíhá faxování*. Spojení se automaticky ukončí po skončení faxového přenosu. Přepnutí do hlasového režimu v témže spojení už není možné.

Po dobu takto kombinovaného spojení budou dočasně pozastaveny funkce Čekající hovor a Pozdržení hovorů.

Pokud přijímáte kombinovaný hovor a

- váš telefon není připraven, můžete pouze hovořit.
- váš telefon je připraven faxovat, ale funkce Mluv a faxuj je vypnuta, volání je automaticky přeměrováno na fax (nelze tedy hovořit).

Zapnuto

Zapíná režim Mluv a faxuj pro všechny následující hovory.

Vypnuto

Vypíná režim Mluv a faxuj pro všechny následující hovory.

Přidržení hovoru a čekání hovoru

Tyto funkce umožňují pozastavení probíhajícího hovoru a buď přijem příchozího hovoru nebo zahájení druhého hovoru.

Když je čekání hovoru **Zapnuto**, budete o čekajícím hovoru informováni slyšitelným signálem a hlášením *Čekající hovor - Přijmout?*. Můžete přijmout čekající hovor stisknutím **OK** nebo použít klávesu **◀** anebo **▶** na nalistování alternativní možnosti a stisknout **OK**.

Máte-li funkci Identifikace volajícího, zobrazí se místo hlášení Čekající hovor telefonní číslo volajícího.

Blokování hovorů

Blokování hovorů je funkce celulární sítě, která umožňuje selektivně zabránit příchozím a odchozím hovorům.

Po označení této volby můžete být požádáni o vložení hesla pro blokování. Poté dojde ke krátké prodlevě, protože telefon informuje síť o novém nastavení. Jakmile je změna v síti provedena, na displeji se zobrazí potvrzující hlášení.

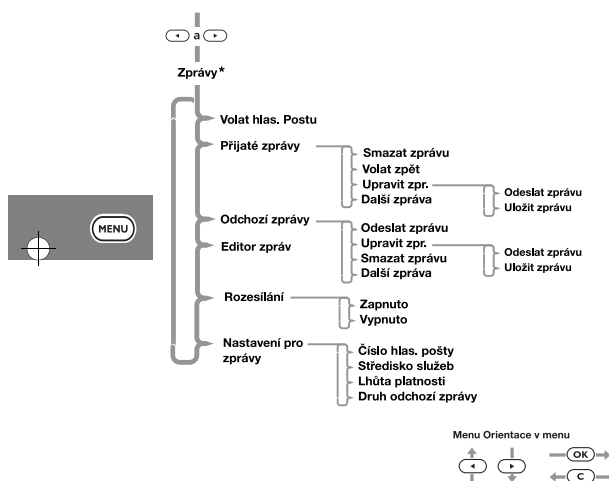
První heslo vám bude přiděleno provozovatelem služeb sítě když si tuto službu předplatíte.

Tuto volbu může ovlivňovat nastavením funkcí Přesměrování hovoru a Pevné volby.





Menu Vzkazy



*Funkce, která závisí na síti a předplacených službách.

Odchozí zprávy*

Jedná se o textové vzkazy, odeslané přímo na vaše telefonní číslo nebo z vašeho telefonního čísla.

Přijme-li telefon přímý vzkaz:

- 1 Vydá tři krátké výstražné tóny.
- 2 Zobrazí ikonu vzkazu .
- 3 Pokud je v paměti místo, uloží vzkaz pro pozdější přečtení. Není-li dostatek místa, bude ikona  blikat. Před uložením vzkazu musíte zrušit jeden nebo několik vzkazů.

Provozovatel celulárních služeb bude vysílat vzkaz jenom po omezenou dobu. Neuvolníte-li pozici v paměti před odstraněním vzkazu ze sítě, nebudete ji moci přijmout ani přečíst.

*Funkce, která závisí na síti a předplacených službách.

Rozesílané vzkazy

Jedná se o obecné vzkazy rozesílané skupině telefonů, které lze přijímat pouze, je-li telefon v pohotovostním režimu.

Tyto vzkazy jsou vysílány na číslovaných kanálech, a obecně každý kanál je určen pro jeden typ informací.

Seznam kanálů a typ informací, které přinášejí, vám poskytne provozovatel sítě.

Po přetočení vzkazu po displeji se bude zobrazovat začátek vzkazu, dokud tento vzkaz nezrušíte nebo dokud nepřijde nový.



Jak číst přímé vzkazy

Na prohlížení vzkazů ze seznamů přijatých nebo odchozích vzkazů slouží klávesy (◀) a (▶).

Určitý vzkaz zobrazíte zadáním čísla vzkazu, např. pátý vzkaz zobrazíte stisknutím (5). Když tento vzkaz neexistuje, zobrazí se hlášení *Nepřítomné čís. zprávy.*

Alternativní možností je zobrazení následujícího vzkazu stisknutím (OK) a označením volby *Další zpráva.*

Vytváření a editování vzkazů SMS

K vytváření a úpravě textových vzkazů slouží editor vzkazů. Při vstupu do editoru se zobrazí naposledy editovaný vzkaz.

Pokud podržíte (C), můžete vzkaz vymazat a editovat nový, nebo upravit zobrazený vzkaz.

Jakmile vzkaz upravíte, stiskněte (OK). Poté vám budou nabídnuty následující volby:

Odeslat zprávu - Po označení této volby budete vyzváni k zadání telefonního čísla; zadejte jej a odešlete zprávu klávesou (OK).

Uložit zprávu - Označením této volby uložíte editovaný vzkaz do seznamu odchozích.

Nebude-li vzkaz uložen, ztratíte provedené změny ihned poté, co začnete editovat další vzkaz.

Volání hlasové pošty

Tato volitelná položka umožní spojení s aktuálním číslem hlasové pošty.

Číslo hlasové pošty se vloží pomocí volitelné položky 'Číslo hlasové pošty' v menu *Nastavení pro zprávy.*

Přijaté zprávy

Tato volba slouží pro prohlížení a spravování krátkých zpráv, odeslaných na vaše telefonní číslo. Označením této volby bude zobrazeno hlášení indikující celkový počet zpráv a počet nových zpráv.

Během čtení kterékoliv zprávy stisknutí klávesy (OK) aktivuje vedlejší menu *Smazat zprávu, Volat zpět, Upravit zprávu a Další zpráva.*



Odchozí zprávy

Tato volba slouží pro prohlížení a spravování odchozích krátkých zpráv. Tyto zprávy budou uloženy na kartu SIM. Označením této volby bude zobrazeno hlášení indikující celkový počet zpráv, následované první zprávou seznamu.

Nb *Odchozí zprávu není možné odeslat, není-li nastaveno číslo Střediska služby vzkazů. Viz Nastavení vzkazů.*

Během čtení kterékoliv zprávy stisknutí klávesy (OK) aktivuje vedlejší menu *Odeslat zprávu, Upravit zprávu, Smazat zprávu a Další zpráva.*



Editor zpráv

Editor zpráv slouží pro editování aktuální vybrané zprávy a následné odeslání upravené zprávy nebo její uložení do Seznamu odchozích zpráv.

Rozesílání zpráv

Seznam kanálů a typ informací, které přinášejí, vám poskytne provozovatel sítě.

Zprávu, která se posouvá na displeji, lze zastavit a spustit stisknutím (⏏). Stisknutím (#) spustíte posouvání zprávy od začátku.

 *Potřebujete-li během přijímání rozesílaných vzkazů použít klávesy (⏏) a (#) k jejich běžnému účelu, musíte nejprve odstranit vzkaz.*

Nastavení vzkazů

Číslo hlasové pošty

Tato volba slouží pro zadání čísla telefonu pro volbu Volat hlasovou poštu.

Nepřejete-li si mít přímý přístup k telefonu hlasové pošty, můžete tuto adresu použít na volání kteréhokoli jiného čísla.

Tato adresa může být naprogramována a blokována vaším poskytovatelem služeb. Je-li tomu tak, volba nebude zobrazena.

Středisko služeb

Ještě před odesláním jakékoliv zprávy se musí použít tato volba na zadání čísla Střediska služeb. Toto číslo vám poskytne provozovatel celulární sítě.

Lhůta platnosti

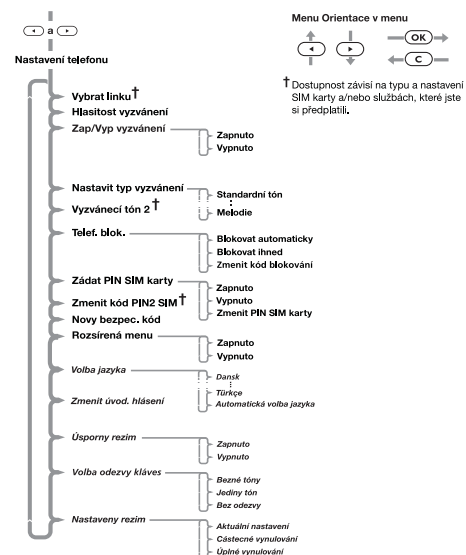
Tato volba slouží pro určení maximálního počtu hodin před zrušením vašich nedoručených zpráv ve středisku služeb.

Druh odchozí zprávy

Tato volba závisí od konkrétní sítě a slouží pro určení formátu vašich odchozích zpráv. Máte na výběr z těchto typů vzkazů: Text (předem nastavený), Fax, X400, Pager, Paging, E-Mail, ERMES nebo Hlas. Pošta.



Menu Nastavení telefonu



Volba linky

Tato volitelná položka Vám umožňuje volit linku 1 nebo linku 2.

Hlasitost vyzvánění

Volba se používá pro nastavení hlasitosti vyzváněcího tónu.

Zap/Vyp vyzvánění

Volba určuje způsob signalizace přichozího hovoru buď vyzváněním, nebo hlášením na displeji.

Druh vyzvánění

Tato volba nastavuje typ vyzvánění telefonu při přijetí přichozího hovoru.

Nastavení tónu vyzvánění 2

Tato volba umožňuje nastavit na telefonu tón, který upozorní na přichozí volání na lince 2.

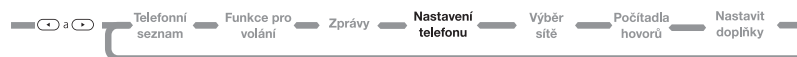
Blokování telefonu

Volba se používá k nastavení a změně odemkacího kódu.

Kód je čtyřmístné číslo, nastavené výrobcem na **1234**. Lze jej však kdykoli změnit volbou Změnit odemkací kód.

Odemkací kód chrání telefon před neoprávněným použitím. Lze jej nastavit tak, aby se telefon zablokoval po každém zapnutí.





Žádat kód PIN karty SIM

Volba se používá pro nastavení a změnu kódu PIN.

! Je-li třikrát po sobě vložen chybný kód PIN, telefon se automaticky zablokuje a na displeji se zobrazí hlášení B1okováno.

Odblokování telefonu. Je-li zobrazeno hlášení B1okováno, musíte pro odblokování telefonu před jeho použitím stisknout blokovací kód a dále uvedenou sekvenci kláves.

☎ Osmimístný blokovací kód vám poskytl s vaší kartou SIM provozovatel celulární sítě.

Pro odblokování karty SIM je nutno stisknout následující sekvenci kláves:

[*] [*] 0 5 [*] Blokovací kód [OK] Nový kód PIN [OK] Nový kód PIN [OK]

Nový kód PIN musí obsahovat čtyři až osm číslic.

! Je-li desetkrát za sebou zadán nesprávný kód, vaše karta SIM bude permanentně zablokována.



Změnit kód PIN2 karty SIM

Volba se používá ke změně bezpečnostního kódu PIN2 karty SIM.

! Je-li desetkrát za sebou zadán nesprávný kód PIN2, zobrazí se vzkaz B1okováno.

Odblokování telefonu. Je-li zobrazeno hlášení B1okováno, musíte pro odblokování telefonu před jeho použitím stisknout blokovací kód a dále uvedenou sekvenci kláves.

☎ Osmimístný blokovací kód vám poskytl s vaší kartou SIM provozovatel celulární sítě.

Dostupnost kódu PIN2 karty SIM závisí od typu používané karty SIM.

[*] [*] 0 5 [2nd] [*] Blokovací kód [OK] Nový kód PIN2 [OK] Nový kód PIN2 [OK]

! Pokud je tento postup proveden chybně desetkrát za sebou, PIN2 se zablokuje trvale.

Nový bezpečnostní kód

Bezpečnostní kód se používá na kontrolu přístupu k některým funkcím v menu.

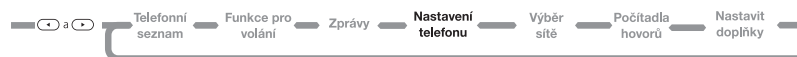
Volba slouží pro změnu bezpečnostního kódu, nastaveného výrobcem na hodnotu 000000.

Rozšířená menu

Volba slouží pro Zapnutí nebo Vypnutí rozšířených menu.

Volba jazyka

Tato volba slouží pro změnu jazyka v němž jsou zobrazována hlášení.



Změnit úvodní hlášení

Touto volbou lze změnit hlášení zobrazované na displeji po zapnutí telefonu. Je-li předprogramováno vaším poskytovatelem služeb, nemusí se tato volba zobrazit.

Úsporný režim

Volba úsporného režimu baterie. Funkce, která je známá též pod názvem DTX (Discontinuous Transmission) umožňuje, aby telefon během hovoru když nemluvíte, pracoval v úsporném režimu.

Volba odezvy kláves

Volba umožňuje měnit tóny akustické indikace stisknutí kláves, popřípadě tuto funkci vypnout.

Stav telefonu

Kontrola stavu

Používá se pro zobrazení aktuálního stavu voleb menu.

Částečné vynulování

! Tuto volbu používejte opatrně.

Tato volba nastaví některé funkce telefonu do výchozího stavu.

Po nastavení volby se objeví požadavek na vložení bezpečnostního kódu. Tato volba provede následující:

- Zruší Automatickou odpověď, Akustickou indikaci, Displej hovoru, Úsporný režim, Automaticky bez vyvěšení, Blokovat automaticky a Rozesílané vzkazy.
- Nastaví Volbu jazyka do výchozího stavu.

- Nastaví Volbu odezvy kláves na normální, Vyzváněcí tón na standardní, Hlasitost vyzvánění na střední a Četnost registrace v síti na střední.
- Nastaví Vymazání zpráv SMS na 24 hodin a Typ zprávy na textovou.

Úplné vynulování

! Použití této volby vyžaduje maximální opatrnost.

Volba se používá pro obnovení původního nastavení určitých voleb telefonu.

Po zadání bezpečnostního kódu proběhnou stejné operace jako v případě volby Částečné vynulování plus následující:

- Vymažou se Seznamy posledně volaných čísel a posledně přijatých hovorů.
- Editor vzkazů se uvede do původního stavu.
- Vynulují se počítadla délky hovorů.

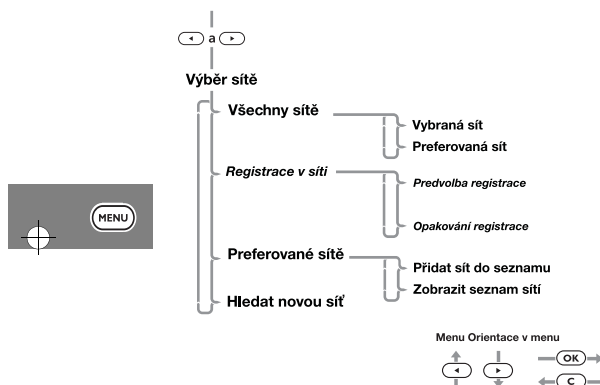
Úplné vynulování **nevynuluje**:

- Seznam pevných voleb.
- Seznam Mé číslo (čísla).
- Počítadla hovorného.
- Seznam došlých a odchozích vzkazů.





Menu Výběr sítě



Telefon musí být zapojen do sítě GSM 900, aby mohl vysílat a přijímat volání.

Všechny sítě

Po označení volby jsou prohledány všechny sítě dosažitelné na daném místě. Po ukončeném prohledávání můžete stisknutím **◀** a **▶** prohlížet seznam sítí. Zobrazí-li se síť, kde se chcete registrovat anebo kterou chcete přidat na seznam preferovaných sítí, stiskněte klávesu **OK**.

Registrace v síti

Tato volba určuje, jak často bude telefon zkoušet registraci v síti a jakým způsobem bude registrace prováděna.

! Při rychlém a trvalém opakování registrace se výrazně zvýší odběr energie z baterie.

Preferované sítě

Přidat síť do seznamu

Volba umožňuje přidat síť do seznamu preferovaných sítí.

Seznam sítí

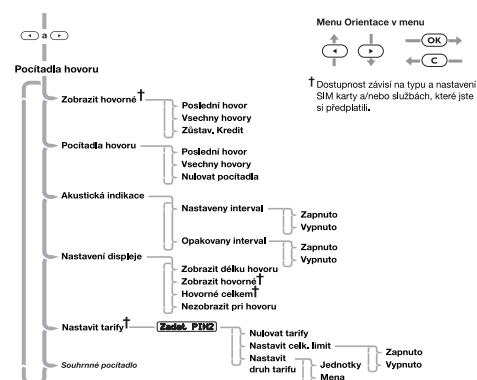
Tato volba se používá pro zobrazení sítí, které jste uložili do seznamu preferovaných sítí. Stisknutím klávesy **OK** bude kromě toho označena aktuálně zobrazená síť a vyvoláno vedlejší menu pro přesun nebo odstranění.

Hledat novou síť

Po označení volby dojde k pokusu o registraci v síti. V případě neúspěšného pokusu bude telefon opakovat registraci v předchozí síti.



Menu Počítadla hovorů



Zobrazení výše hovorného

Volba zobrazení výše hovorného je k dispozici pouze, máte-li možnost využívat službu Informace o hovorném.

Tato volba slouží pro zobrazení výše hovorného nebo výše zbývajících kreditu. Číselné hodnoty jsou udávány v tarifních jednotkách nebo v přímo v měnových jednotkách, v závislosti od nastavení volby Nastavit druh tarify.

Zobrazení délky hovoru

Tato volba slouží pro zobrazení délky posledního hovoru, délky všech hovorů od posledního vynulování počítadel a nulování počítadel.

Akustická indikace

Telefon je vybaven dvěma programovatelnými počítadly s akustickou indikací:

- Počítadlo Nastavený interval oznámí pipáním během hovoru uplynutí předem nastaveného časového intervalu.
- Počítadlo Opakovaný interval bude během hovoru pipat v předem nastavených časových intervalech.

V obou případech začnou počítadla pipat 10 sekund před uplynutím nastaveného časového intervalu.

Nastavit displej hovoru

Tato funkce určuje, bude-li zobrazována délka hovoru nebo výše hovorného. Nemáte-li možnost využívat službu Informace o hovorném, máte k dispozici pouze počítadlo délky hovoru.





Nastavit tarify

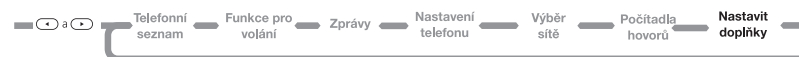
 Tato volba je dostupná pouze, máte-li možnost využívat službu Informace o hovorném.

Tato funkce slouží pro přizpůsobení parametrů služby Informace o hovorném. Jednotlivé volby jsou přístupné jen po zadání bezpečnostního kódu PIN2.

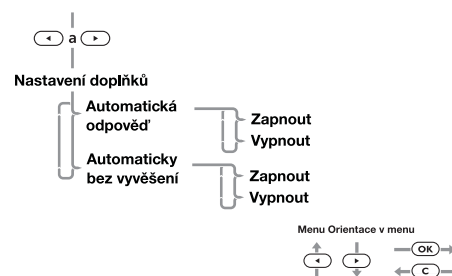
Souhrnné počítadlo

Tato volba se používá pro zobrazení celkové délky hovorů za všechny hovory uskutečněné z vašeho telefonu. Toto počítadlo nelze vynulovat.





Menu Nastavení doplňků



Menu je dostupné pouze když je telefon zapojen do automobilové soupravy anebo do soupravy se sluchátky.

Automatická odpověď

Tato volba umožňuje telefonu automaticky odpovědět na příchozí hovor po dvou zazvoněních.

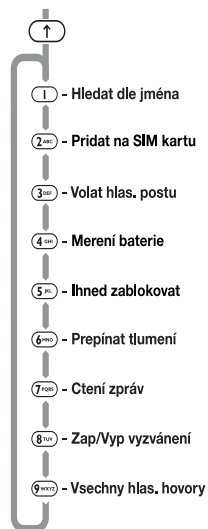
Automaticky bez vyvěšení

Po aktivování této funkce telefon přijímá všechny příchozí hovory v režimu bez vyvěšení. Režim bez vyvěšení a režim soukromého hovoru se během hovoru přepíná stisknutím nebo a .





Použití menu Rychlý přístup



Výše uváděné menu zobrazuje standardní funkce, dodávané s telefonem.



I když jsou funkce telefonu dostupné pomocí menu s jednoduchým přístupem, následující nejčastěji používané funkce jsou vám k dispozici rovněž po stisknutí klávesy rychlého přístupu. Každá funkce má vyhrazeno příslušné číslo od 1 do 9.

Funkce Rychlý přístup se používá tak, že nejprve se stiskne klávesa rychlého přístupu (↑) následovaná číslem funkce anebo stisknutím (←) resp. (→) pro pohyb po menu a stisknutím (OK).

Hledat záznam podle jména

Po výběru této volby se na displeji zobrazí hlášení Zadat jméno. Nyní můžete zadat první tři znaky jména a stisknout (OK). Na displeji se zobrazí první odpovídající záznam Telefonního seznamu. Číslo zavoláte stisknutím (OK).

Přidat záznam na kartu SIM

Budete požádáni o vložení nového čísla a potom i jména.

Zobrazuje-li se na displeji číslo, bude toto číslo automaticky zobrazeno.

Na uložení čísla bude použita následující volná pozice na kartě SIM. Bližší informace viz 'Přidat záznam'.

Volat hlasovou poštu

Telefon zvolí číslo vaší hlasové pošty.

Tato funkce vyžaduje zadání čísla hlasové pošty.

Další informace jsou uvedeny v bodu 'Volání hlasové pošty'.



Baterie

Zobrazuje přibližnou úroveň nabití baterie. Čím větší je kapacita baterie, tím víc sloupců se zobrazuje.

Další informace viz 'Stav baterie'.

Okamžitě zablokovat

Okamžitě zamkne telefon. Telefon není možné používat, dokud nebude zadán odemykací kód. Bližší informace viz Blokování telefonu.

Prepínat tlumení

Tato volba vám umožní hovořit s lidmi kolem, aniž by vás slyšel volající účastník.

Ctení zpráv

Zobrazí vaše nejnovější vzkazy; můžete si prohlédnout, smazat nebo editovat jako obvykle. Bližší informace viz Vytváření a editování vzkazů SMS.

Zap/Vyp vyzvánění

Tato volba vám umožňuje vypnout zvonění přístroje.

Vsechny hlas. hovory

Tato volba vám umožňuje přesměrovat volání všech typů na zadané číslo.

Detaily viz Přesměrování hovorů.

Seznam schváleného příslušenství

Dále uvedené příslušenství je určeno pro provoz s vaším telefonem. Je dodáváno a baleno zvlášť. Může být dodáváno také další příslušenství. Podrobné informace o podmínkách dodání vám sdělí místní prodejce.

Standardní cestovní nabíječka pro Velkou Británii

Standardní cestovní nabíječka pro Evropu

Kryt prostoru na tužkové baterie s možností upevnění spony na opasek

Kryt prostoru na baterie s možností upevnění spony na opasek

Podporní souprava pro tužkové baterie

**Cestovní rychlonabíječka
(vyžaduje adaptérovou vidlici)**

Adaptérová vidlice EURO

Adaptérová vidlice pro Velkou Británii

Adaptérová vidlice pro USA

Adaptérová vidlice pro Indii

Adaptérová vidlice pro Austrálii a Nový Zéland

Adaptér pro připojení k zapalovači cigaret

Sluchátka s přípojkou a pouzdem

Jednoduchá souprava pro příjem volání bez vyvěšení telefonu do auta

Souprava pro příjem volání bez vyvěšení telefonu do auta

PC karty

CELLect™ 1+

CELLect™ 3





Co dělat, když...

Telefon se nedá zapnout	Zkontrolujte baterii. Je nabitá, správně zasunutá a kontakty jsou čisté a suché? Viz 'Důležité upozornění'.
Nelze volat	Zkontrolujte anténu. Je zcela vytažená? Zkontrolujte indikátor intenzity signálu na displeji. Když je slabý signál, vyjděte na otevřené prostranství nebo, jste-li vevnitř budovy, přejděte blíže k oknu. Zkontrolujte nastavení voleb <i>Výběr sítě</i> . Zkuste Režim manuálního výběru sítě nebo jinou síť. Viz 'Registrace v síti'. Zkontrolujte mapku pokrytí signálem vašeho provozovatele sítě. Je zobrazeno hlášení <i>Blokováno</i> ? Zkontrolujte nastavení voleb <i>Blokování hovorů</i> a <i>Pevná volba</i> . Byl dosažen limit hovorného? S použitím kódu PIN2 opětovně nastavte limit nebo se spojte s provozovatelem celulární sítě. Viz 'Nastavit celkový limit hovorného'. Byla zasunuta nová karta SIM? Zkontrolujte, zda nebyla zavedena nějaká nová omezení.
Nemůžete přijímat hovory	Zkontrolujte anténu. Je zcela vytažená? Zkontrolujte indikátor intenzity signálu na displeji. Když je slabý signál, vyjděte na otevřené prostranství nebo, jste-li vevnitř budovy, přejděte blíže k oknu. Zkontrolujte nastavení voleb <i>Přesměrování hovorů</i> a <i>Blokování hovorů</i> . Zkontrolujte, zda je zapnuto <i>zvonění či vibrace</i> . Je-li vypnuto obojí, telefon nevydává žádnou slyšitelnou signalizaci. Viz 'Druh vyzvánění'. Viz <i>Zvonění zapnout/vypnout</i> .
Odblokování telefonu není možné	Nezasunuli jste novou kartu SIM? Vložte nový kód PIN. Viz 'Zadání PIN kódu vaší karty SIM'. Máte náhradní telefon? Vložte kód PIN nastavený výrobcem - 1234. Nezapomněli jste odblokovací kód? Změňte jej stisknutím  anebo  (bude zapotřebí vložit bezpečnostní kód).
Váš kód PIN je blokován	Zadejte kód pro odblokování PIN, dodávaný společně s vaší kartou SIM (viz 'Odblokování přístroje').
Váš kód PIN2 je blokován	Zadejte kód pro odblokování PIN2, dodávaný společně s vaší kartou SIM (viz 'Změna PIN2 karty SIM').



Karta SIM není funkční	<i>Je karta zasunuta správným směrem? Viz 'Zasunutí karty SIM'.</i> <i>Není pozlacený čip viditelně poškozen či poškrábán? Vraťte kartu provozovateli sítě.</i> <i>Zkontrolujte kontakty na kartě SIM. Jsou-li znečištěné, vyčistěte je antistatickou látkou.</i>
Baterie se nenabíjí	<i>Zkontrolujte nabíječku. Je správně zapojená? Má čisté a suché kontakty? Viz 'Baterie'.</i> <i>Zkontrolujte kontakty baterie. Jsou čisté a suché?</i> <i>Zkontrolujte teplotu baterie. Je-li horká, nechte ji před dobitím vychladnout.</i> <i>Není baterie stará? Její kapacita klesá po několika letech provozu. Vyměňte ji za novou.</i>
Baterie se vybíjí rychleji než obvykle	<i>Nenacházíte se v oblasti s kolísavým pokrytím signálem? Tím se odběr z baterie zvyšuje.</i> <i>Je anténa zcela vytažená? S vytaženou anténou je odběr z baterie menší.</i> <i>Nemáte novou baterii? Nová baterie vyžaduje k dosažení normální kapacity dva až tři nabíjecí a vybíjecí cykly. Viz 'Nabíjení nové baterie'.</i> <i>Nemáte starou baterii? Výkon baterie po několika letech klesá. Vyměňte baterii.</i> <i>Není vaše baterie nedostatečně vybitá? Nechte baterii úplně vybit (dokud se telefon sám nevypne) a pak ji nechte nabít přes noc.</i> <i>Zkontrolujte, zda nebyla volba Opakování registrace v menu Registrace v síti nastavena na Hledat rychle nebo Hledat trvale. Viz 'Registrace v síti'.</i> <i>Zkontrolujte, zda nebyla vypnuta funkce Úsporný režim baterie (tj. nastavena na Vypnuto).</i> <i>Nepoužíváte telefon v prostředí s extrémními teplotami? Při velmi nízkých či vysokých teplotách se kapacita baterie výrazně snižuje.</i>
Nelze zrušit přesměrování nebo blokování hovorů	<i>Vyčkejte, dokud se nevrátíte do oblasti lépe pokryté signálem GSM a zkuste to znovu.</i>
Bliká symbol 	<i>V paměti není dost místa k uložení dalšího přímého vzkazu. Pomocí menu Vzkazy vymažte z paměti jeden či více vzkazů.</i>
Nemohu volat do zahraničí	<i>Někteří provozovatelé mobilní sítě automaticky blokují mezinárodní hovory. Spojte se s provozovatelem své sítě.</i> <i>Vložil jste správné kódy? Podržte klávesu , dokud se nezobrazí kód mezinárodní předvolby (+). Potom vložte příslušný kód země a telefonní číslo.</i>

Rejstřík

A		Č		K	
Akustická počítadla hovorů	43	Čekající hovor	18, 34	Kapacita	
Automatická odpověď	45	Čekání hovoru	21	kontrola kapacity baterie	32
Automatické opětovné vytáčení	16	Čísla v Telefonním seznamu	16	Kapacita baterie	32
Automaticky bez vyvěšení	45	Číslo hlasové pošty	38	Karta SIM	
Automatický příjem	45			Kód PIN karty SIM	15
B		D		Vložení a vyjmutí	14
Baterie		Další symboly	2	Konferenční hovor	19
Indikace vybité baterie	13	Displej během hovoru	43	blokovat moje číslo	18
Kryt baterie - sejmutí	12	Dostupné sítě	42	oddělit hovor	19
Likvidace	13			opětovné spojení	19
Nabíjení baterie	12, 13	H		opětovné spojení pozdrženého	
Použití baterií 'AA'	13	Hlášení a zprávy	2	hovoru	19
Údržba a skladování	13	Hlášení pozdrženého a čekajícího		pozdržení hovoru	18
Úsporný režim baterie	41	hovoru	21	ukončení aktivního a pozdrženého	
Vkládání baterie	12	Hledat novou síť	42	hovoru	19
Baterie 'AA'	13	Hledat záznam podle jména	47	začít další hovor	18
Bez vyvěšení zap./vyp	18	Hledání závady	51	Konferenční hovory	
Bezpečnostní kód	40			prohození	19
Blokovat moje číslo	32	I		Konferenční hovory a čekání	
Blokování hovorů	35	Indikace vybité baterie	13	hovoru	20, 23
C		J		Kód PIN2 karty SIM	40
Co dělat když... ..	51	Jednotlačítková volba	16		



M

Menu	25
menu Vzkazy	36
Rozšířená	25
Rychlý přístup - menu	47
Rychlý přístup nastavení	47
Upravená	25
Zkrácená	25
Menu Nastavení telefonu	39
Menu Počítadla hovorů	43
Mezinárodní hovory	16
Měření baterie	32
Mluv a faxuj	35
Moje čísla	30
Moje telefonní číslo (čísla)	30

N

Nastavení doplňků	
menu	45
Nastavení pevné volby	31
Nastavení počítadla hovorného	44
Nastavení tónu zvonění	39
Nastavení volání jedním tlačítkem	31

O

Odblokování přístroje	40
Oddělit hovor	19
Odemykací kód	15
nastavení a změna	39
Odezva klávesnice	41
Odstraňování problémů	51
Opětovná volba	16
Opětovná volba posledně volaného	
čísla	16
opětovné spojení přidruženého hovoru	19
Orientace v menu	25

P

Pevná volba	30
volání čísel	31
Počítadla hovorů	43
Počítadlo všech hovorů	44
Pomlka	16
Posledních deset hovorů	30
Pozdržení hovoru	18
Preferované sítě	42
Přidr. hovor	34
Prohození	19
Přenosová rychlost	35
Přesměrovat datová spojení	34
Přesměrování	
zrušení	34
Převedení hovoru	20
Přidej záznam	
Na kartu SIM	47

R

Rozesílané vzkazy	36
Rozšířená menu	40
Rychlý přístup - menu	47
Rychlý přístup nastavení	47

S

Schválené příslušenství	49
Sítě	
Dostupné sítě	42
Hledat novou síť	42
Preferované sítě	42
Výběr sítě	42
Sluchátko - nastavení hlasitosti	11
Smazat	
posledních deset hovorů	30
Stav baterie	32
Stav telefonu	41
Stisknutí kláves	2
Středisko služeb	38
Symboly	11

T

Telefonní seznam	
Hledat záznam podle jména	30
Hledat záznam podle pozice	30
Kapacita	30
Posledních deset hovorů	30
Přidat záznam	30
Zabránění v přístupu	30
Tišňové volání	16
Typ odchozích vzkazů	38

U

Ukončení hovoru	17
Uzamčení klávesnice	15

Ú

Úsporný režim baterie	41
-----------------------------	----

V

V provozu - symbol	11
Vedlejší menu	25
Volání jedním tlačítkem nastavení	31
Volba jazyka	40
Všechny sítě	42
Vypnutí a zapnutí přístroje	15
Vzkazy Editor vzkazů	38
Odchozí vzkazy	37
Rozesílané vzkazy	36
vytváření a editování	37
Vzkazy SMS	36
Vzkazy - nastavení	38
Vzkazy SMS	36

Z

Zadávání údajů	2
Změna uvítacího hlášení	41
Změnit úvod. hlášení	41
Znaky znaky na displeji	29
Zrušení veškerého přesměrování	34
Zvonění - zapnout/vypnout	39





Česky

56 *Rejstřík*

68P09417A07

